



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ  
13 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1992

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
256

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Καθορισμός προσόντων των προσλαμβανομένων με σχέση ιδιωτικού δικαίου Μεταφραστών-Διερμηνέων στην Κεντρική ή τις Περιφερειακές Υπηρεσίες εσωτερικού του Υπουργείου Εξωτερικών, σύνθεση της Εξεταστικής Επιτροπής και τρόπος διεξαγωγής της δοκιμασίας .....	1
Άσκηση αρμοδιοτήτων τμήματος Επιμελητείας Μηχανικού Εξοπλισμού της Δ/σης αξιοποίησης Εγγειοβελτιωτικών Έργων και Μηχανικού Εξοπλισμού .....	2
Κατάργηση διατάξεων του Κανονισμού «περί προϋποθέσεων παροχής κατοικίας και δανείων υπό του ΟΕΚ» .....	3
Κήρυξη υποχρεωτικής της από 7.10.91 ΣΣΕ των Γεωπόνων πτυχιούχων ανωτάτων σχολών και των πτυχιούχων του αντιστοίχου κλάδου των ανωτέρων και μέσων σχολών απασχολούμενων στις βιομηχανικές επιχειρήσεις όλης της χώρας .....	4
Άδεια κατοχής Β' θέσης στο Στ. Περράκη .....	5
Άδεια κατοχής Β' θέσης στον Αστέριο Πλιάχο .....	6
Άδεια κατοχής Β' θέσης στον Κων/νο Πασαάχο .....	7
Άδεια κατοχής Β' θέσης στην Ελένη Γκολογκίνα - Οικονόμου ..	8
Άδεια κατοχής Β' θέσης στο Δημήτριο Ζερδελή .....	9
Άδεια κατοχής Β' θέσης στη Θεοδώρα Αντωνίου .....	10
Άδεια κατοχής Β' θέσης στο Δημήτριο Κατάκη .....	11
Έγκριση μεταστέγασης και προσθήκη τμημάτων σπουδών στο παράρτημα του Εθνικού Ωδείου στο Βόλο .....	12
Κήρυξη περιοχής «Τσιχλιώντας» στο Σίγρι, Ν. Λέσβου ως Αρχαιολογικού Χώρου .....	13

#### ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ & ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Αριθ. Π13-6067/δ/ς/ΑΣ 2656

(1)

Καθορισμός προσόντων των προσλαμβανομένων με σχέση ιδιωτικού δικαίου Μεταφραστών-Διερμηνέων στην Κεντρική ή τις Περιφερειακές Υπηρεσίες εσωτερικού του Υπουργείου Εξωτερικών, σύνθεση της Εξεταστικής Επιτροπής και τρόπος διεξαγωγής της δοκιμασίας.

#### Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των άρθρων 65, παρ. 1, 2, 4 και 81 του Ν. 419/76 «Περί Οργανισμού του Υπουργείου Εξωτερικών» (ΦΕΚ 221/Α'/20.8.76).

2. Την παράγραφο 1 του έκτου άρθρου του Ν. 1893/1990 «Κύρωση Συμφωνίας Αμοιβαίας Αμυντικής Συνεργασίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής με τα του παραρτήματος και των δύο επιστολών αυτής και τροποποιήσεις συμπληρώσεις και προσθήκες στο Ν. 419/1976 «Ορ-

γανισμός του Υπουργείου Εξωτερικών» (ΦΕΚ 106/Α'/16.8.1990), αποφασίζουμε:

#### Άρθρο 1

##### Προκήρυξη Δοκιμασίας

1. Προκειμένου να πληρωθούν κενές οργανικές θέσεις Μεταφραστών Διερμηνέων της Κεντρικής ή των Περιφερειακών Υπηρεσιών εσωτερικού του Υπουργείου Εξωτερικών, με σχέση εργασίας ιδιωτικού δικαίου προκηρύσσεται με απόφαση του Υπουργού Εξωτερικών δοκιμασία που διεξάγεται στην Αθήνα.

2. Η περί προκήρυξης απόφαση ορίζει την ημέρα και ώρα της έναρξης της δοκιμασίας τον τόπο της διεξαγωγής της την ξένη γλώσσα ή τις ξένες γλώσσες για τις οποίες θα χρησιμοποιηθούν ως Μεταφραστές Διερμηνείς, τον αριθμό των προς πλήρωση θέσεων κατά ξένη γλώσσα και δημοσιεύεται σαράντα πέντε (45), τουλάχιστον, ημέρες πριν από την οριζόμενη ημερομηνία έναρξης της δοκιμασίας σε δύο ημερήσιες εφημερίδες της Αθήνας.

#### Άρθρο 2

Προσόντα, δικαίωμα συμμετοχής στην δοκιμασία - δικαιολογητικά

1. Στην δοκιμασία μπορεί να λάβει μέρος κάθε Έλληνας πολίτης, ανεξαρτήτως φύλου, που:

α) έχει όλα τα προβλεπόμενα στο άρθρο 71 του Ν. 419/1976 γενικά προσόντα διορισμού ως υπαλλήλου του Υπουργείου Εξωτερικών, χωρίς περιορισμό ως προς το ανώτατο όριο ηλικίας.

β) είναι κάτοχος απολυτηρίου μέσης Ελληνικής ή ισότιμης αλλοδαπής σχολής γενικής εκπαίδευσης.

γ) έχει τέλεια γνώση της προκηρυσσόμενης ξένης γλώσσας για την οποία επιθυμεί να προσληφθεί ως Μεταφραστής Διερμηνέας.

δ) έχει πλήρη ικανότητα προφορικής διερμηνείας της κατά τα ανωτέρω ξένης γλώσσας.

ε) έχει τέλεια γνώση της ελληνικής γλώσσας, εφόσον υποβάλει δέκα πέντε (15) τουλάχιστον ημέρες προ της έναρξης της δοκιμασίας στην Διεύθυνση Προσωπικού του Υπουργείου Εξωτερικών σχετική επί ειδικού εντύπου αίτηση, που χορηγείται από την υπηρεσία, για τη συμμετοχή του στη δοκιμασία καθώς και υπεύθυνη δήλωση ότι έχει τόσο από το άρθρο 71 του Ν. 419.1976 γενικά προσόντα διορισμού όσο και τα από το άρθρο 81 του ίδιου νόμου οριζόμενα ειδικά τυπικά προσόντα. Με την αίτηση συνουποβάλλεται πρόσφατη φωτογραφία του υποψηφίου καθώς και υπεύθυνη δήλωση για τα ατομικά του στοιχεία και την πίστη του στο Δημοκρατικό Πολίτευμα της χώρας σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του Ν.Δ. 64/1974, του άρθρου 1 του Π.Δ. 670/1974 και του άρθρου 1 του Π.Δ. 23/1975.

2. Οι επιθυμούντες να υποστούν δοκιμασία ως Μεταφραστές Διερμηνείς και σε άλλη, εκτός της κυρίας ξένης γλώσσας πρέπει να κάνουν σχετική δήλωση στην αίτηση συμμετοχής στη δοκιμασία.

3. Μετά την ανακοίνωση των αποτελεσμάτων οι μέχρι του αριθμού των προς πλήρωση θέσεων επιτυχόντες, πρέπει να υποβάλουν εντός είκοσι (20) το πολύ ημερών, οπωσδήποτε όμως προ της προσλήψεως τα εξής δικαιολογητικά:

α) Πιστοποιητικό του αρμοδίου Δημάρχου ή Προέδρου Κοινότητας

για την εγγραφή του υποψηφίου στο Μητρώο των Δημοτών από το οποίο προκύπτει η χρονολογία γεννήσεως και εφόσον πρόκειται για πολιτογραφηθέντα, ο τρόπος και ο χρόνος κτήσεως της ελληνικής ιθαγένειας.

β) Αντίγραφο ληξιαρχικής πράξεως γεννήσεως και εν ελλείψει, απόσπασμα Μητρώου Αρρένων επί ανδρών, Γενικού Μητρώου των δημοτών επί γυναικών ή πιστοποιητικό του Ειρηνοδίκου ή της Προξενικής Αρχής του τόπου γεννήσεως από το οποίο προκύπτει η ημερομηνία γεννήσεως του υποψηφίου.

γ) Οι άρρενες υποψήφιοι πιστοποιητικό στρατολογίας Τύπου Α' από το οποίο προκύπτει ότι έχει εκπληρώσει τις στρατιωτικές υποχρεώσεις ή ότι έχει απαλλαγεί νόμιμα από αυτές.

δ) Πλήρες αντίγραφο του δελτίου Ποινικού Μητρώου υποψηφίου. Για τους προερχομένους από το εξωτερικό και εφόσον δεν είναι δυνατόν να προσκομισθεί το ανωτέρω δικαιολογητικό, ανάλογο πιστοποιητικό της αρμοδίας για την έκδοσή του ξένης αρχής ή υπηρεσίας, επικυρωμένο και σε επίσημη μετάφραση στην ελληνική.

ε) Πιστοποιητικό της αρμοδίας Εισαγγελίας ότι δεν εκκρεμεί κατά του υποψηφίου ποινική δίκη, βάσει τελεσιδίκου βουλεύματος, για κακούργημα ή για τα πλημμελήματα που αναφέρονται στο άρθρο 71 στοιχείο στ' του Ν. 419/1976.

στ) Πιστοποιητικό για την υγεία και αρτιμέλεια του υποψηφίου που βασίζεται και σε ακτινογραφία θώρακος και εκδίδεται από την αρμόδια Πρωτοβάθμια Υγειονομική Επιτροπή.

ζ) Το πρωτότυπο ή επικυρωμένο αντίγραφο του προβλεπόμενου τίτλου σπουδών.

4. Τα πιστοποιητικά που αναφέρονται στα στοιχεία α, δ, ε και στ της παρ. 2 του άρθρου αυτού, πρέπει να έχουν εκδοθεί έξι, το πολύ, μήνες προ της ημερομηνίας υπολής τους, κατά τα ανωτέρω.

#### Άρθρο 3

##### Εξεταστική Επιτροπή - Εξεταστές

1. Η δοκιμασία διεξάγεται από εξεταστική επιτροπή που αποτελείται από ένα υπάλληλο του διπλωματικού κλάδου με βαθμό, τουλάχιστον Συμβούλου Πρεσβείας Α' τάξεως, ως Πρόεδρο, δύο υπαλλήλους, του Διπλωματικού Κλάδου με βαθμό τουλάχιστον Γραμματέως Β' τάξεως, ως μέλη και του Γραμματέως.

2. Ο Πρόεδρος, τα δύο μέλη, ο Γραμματέας της Εξεταστικής Επιτροπής, με τους αναπληρωτές τους, οι εξεταστές και οι επιτηρητές, τα ονόματα των οποίων τηρούνται μυστικά μέχρι της δοκιμασίας, ορίζονται με υπουργική απόφαση σαράντα οκτώ (48) ώρες προ της διεξαγωγής της δοκιμασίας. Ο πρόεδρος και τα μέλη της εξεταστικής επιτροπής μπορούν να εκτελούν και χρέη εξεταστού.

3. Συγγενής των υποψηφίων εξ αίματος ή εξ αγχιστείας μέχρι και του τετάρτου βαθμού συμπεριλαμβανομένου δεν μπορεί να ορισθεί μέλος της εξεταστικής επιτροπής, ή εξεταστής. Ο εξ αγχιστείας ορισθείς αντικαθίσταται από συνεξεταστή ή άλλο εξεταστή με πράξη του Υπουργού Εξωτερικών αμέσως μόλις γίνει γνωστή η συγγένεια. Τα ανωτέρω ισχύουν και σε περίπτωση οιαδήποτε κωλύματος εξεταστού.

#### Άρθρο 4

##### Εξεταστέα Μαθήματα Τρόπος Διεξαγωγής Δοκιμασίας

1. Οι υποψήφιοι εξετάζονται στην ξένη γλώσσα για την οποία θα χρησιμοποιηθούν ως Μεταφραστές - Διερμηνείς και στην Ελληνική γλώσσα.

2. Η δοκιμασία συνίσταται σε γραπτή και προφορική εξέταση. Η γραπτή εξέταση προηγείται της προφορικής.

3. Η γραπτή εξέταση συνίσταται στη μετάφραση κειμένου είκοσι (20) τουλάχιστον στίχων από την εξεταζόμενη κυρία ξένη γλώσσα στην ελληνική καθώς και στη μετάφραση κειμένου είκοσι (20) τουλάχιστον στίχων από την ελληνική στην εξεταζόμενη κυρία ξένη γλώσσα.

Οι προς μετάφραση στίχοι λαμβάνονται από επίσημα κείμενα (συμφωνίες, υπομνήματα κ.λ.π.) που μεταφράζονται συνήθως στο Υπουργείο Εξωτερικών. Για κάθε μετάφραση παρέχεται χρόνος ενενήντα (90) λεπτών και δίδεται ιδιαίτερος βαθμός.

4. Οι μεταφράσεις γράφονται σε χαρτί που χορηγείται από την υπηρεσία και φέρει τη σφραγίδα του Υπουργείου Εξωτερικών. Στην επάνω αριστερά γωνία γράφονται τα στοιχεία του εξεταζομένου, τα οποία καλύπτονται με αδιαφανές χαρτί από τον εξεταστή ή επιτηρητή κατά την παράδοση του γραπτού, παρουσία του εξεταζομένου.

Με ποινή αποκλεισμού απαγορεύεται στους εξεταζομένους κατά την ώρα της δοκιμασίας να αλληλοβοηθούνται και να χρησιμοποιούν οποι-

δήποτε βιβλίο ή σημειώσεις.

5. Η προφορική εξέταση συνίσταται στη διερμηνεία από την Ελληνική στην εξεταζόμενη ξένη γλώσσα και αντιστρόφως καθώς και σε συζήτηση στην ελληνική γλώσσα.

6. Στην προφορική διερμηνεία διερευνάται:

α) η ικανότητα των υποψηφίων για πλήρη και ταχεία απόδοση στην διερμηνεία από την ελληνική στην εξεταζόμενη ξένη γλώσσα και η ευχέρεια τους να εκφράζονται στην γλώσσα αυτή και

β) η ικανότητά τους τόσο στη διαδοχική όσο και στην ταυτόχρονη διερμηνεία από την εξεταζόμενη ξένη γλώσσα στην ελληνική. Σε κάθε μία από τις δύο ως άνω εξετάσεις στην προφορική διερμηνεία δίδεται ιδιαίτερος βαθμός.

7. Κατά την προφορική ως ανωτέρω διερμηνεία από την εξεταζόμενη ξένη γλώσσα στην ελληνική κρίνεται από τον Παριστάμενο εξεταστή της ελληνικής γλώσσας και η ικανότητα των υποψηφίων να εκφράζονται άνετα στην ελληνική η ευχέρεια τους στην ταχεία διατύπωση εννοιών, καθώς και η γενικότερη πνευματική τους συγχρότηση που διαπιστώνεται στη μεταξύ του εξεταστού της ελληνικής γλώσσας και των υποψηφίων συζήτηση που ακολουθεί. Για την εξέταση αυτή δίδεται ιδιαίτερος βαθμός.

8. Κατά την προφορική δοκιμασία ο εξεταστής βαθμολογεί αμέσως μετά την εξέταση κάθε εξεταζόμενο σε ειδικό δελτίο το οποίο και υπογράφει. Οι βαθμοί σημειώνονται ολογράφως και αριθμητικώς. Τα βαθμολογημένα γραπτά και δελτία τοποθετούνται μετά την υπογραφή τους από τον εξεταστή, σε σφραγισμένο κιβώτιο.

#### Άρθρο 5

##### Βαθμολογία

Η βαθμολογία της ικανότητας των υποψηφίων περιλαμβάνει βαθμούς από 0 μέχρι 10. Ως βάση θεωρείται ο βαθμός έξι (6). Τους βαθμούς δεν επιτρέπεται να συνοδεύουν κλάσματα, αν όμως κατά τη διαδικασία εξαγωγής της σειράς επιτυχίας ή του συνυπολογισμού του βαθμού επιτυχίας στη δηλωθείσα επιπλέον ξένη γλώσσα προκύψουν κλάσματα, αυτά διατηρούνται και συνυπολογίζονται.

#### Άρθρο 6

##### Αποτελέσματα

1. Μετά το τέλος της εξετάσεως των γραπτών μεταφράσεων στην εξεταζόμενη κυρία ξένη γλώσσα, αποσφραγίζεται το κιβώτιο που περιέχει τα γραπτά και καταγράφονται σε πίνακα οι δοθέντες από τους εξεταστές βαθμοί κατά εξεταζόμενο και θέμα. Επιτυχόντες θεωρούνται οι υποψήφιοι που έλαβαν σε κάθε μετάφραση το βαθμό έξι (6). Στη συνέχεια ανακοινώνονται τα αποτελέσματα. Οι μη επιτυχόντες αποκλείονται από την περαιτέρω συνέχιση της δοκιμασίας.

2. Οι υποψήφιοι που έλαβαν βαθμό έξι (6) και άνω καλούνται να συνεχίσουν ακολούθως τη δοκιμασία στην προφορική εξέταση.

3. Μετά το τέλος της προφορικής δοκιμασίας αποσφραγίζεται το κιβώτιο που περιέχει τα δελτία βαθμολογίας και ευρίσκεται ο μέσος όρος βαθμολογίας σε όλα τα εξετασθέντα γραπτά και προφορικά μαθήματα ως εξής:

Προστίθενται οι δοθέντες βαθμοί: α) στην μετάφραση από την ξένη γλώσσα στην ελληνική, β) στην μετάφραση από την ελληνική στην ξένη γλώσσα, γ) στη διερμηνεία από την ελληνική στην ξένη γλώσσα, δ) στην διερμηνεία από την ξένη γλώσσα στην ελληνική και ε) στην ελληνική γλώσσα και το άθροισμά τους διαιρείται με τον αριθμό πέντε (5). Ο εξαγόμενος βαθμός που υποδηλώνει και τη σειρά επιτυχίας κάθε υποψηφίου, αναγράφεται σε πίνακα επιτυχίας. Επιτυχόντες θεωρούνται οι συγκεντρώσαντες μέσο όρο το βαθμό τουλάχιστον έξι (6).

4. Σε περίπτωση που περισσότεροι διαγωνιζόμενοι συγχέντρωσαν το ίδιο άθροισμα βαθμολογίας, η μεταξύ αυτών σειρά επιτυχίας προσδιορίζεται με κλήρο και συντάσσεται σχετικό πρακτικό, το οποίο υπογράφεται από τον διευθύνοντα το διαγωνισμό και όλα τα μέλη της εξεταστικής επιτροπής.

5. Αν η προκήρυξη αφορά σε περισσότερες της μίας ξένες γλώσσες, συντάσσεται ξεχωριστός πίνακας επιτυχίας για κάθε ξένη γλώσσα που έχει προκηρυχθεί.

6. Μετά την εκτέλεση των οριζόμενων στις προηγούμενες παραγράφους, εξετάζεται αν κάποιος από τους επιτυχόντας έχει δηλώσει επιθυμία να εξεταστεί και σε άλλη ξένη γλώσσα. Σε καταφατική περίπτωση συνεχίζεται η εξέταση στη δηλωθείσα ξένη γλώσσα εκείνων που δήλωσαν συμμετοχή και το επιθυμούν, ως εξής:

α) Η εξέταση διενεργείται με την ίδια διαδικασία που τηρείται κατά

την εξέταση της κυρίας ξένης γλώσσας, με τη διαφορά ότι δεν βαθμολογείται εκ νέου η ελληνική γλώσσα.

β) Το σύνολο των ληφθέντων στις τέσσερες εξετάσεις της άλλης ξένης γλώσσας βαθμών διαιρείται με τον αριθμό τέσσερα (4) και εφόσον ο μέσος όρος υπερβαίνει το βαθμό έξι (6) προστίθεται ως έκτος βαθμός στους κατά ανωτέρω (παρ. 1 του παρόντος άρθρου) δοθέντας πέντε βαθμούς και το άθροισμα των έξι (6) βαθμών διαιρείται με τον αριθμό πέντε (5). Ο μέσος αυτός όρος βαθμολογίας αποτελεί και τη γενική σειρά επιτυχίας του υποψηφίου που υποβλήθηκε σε συμπληρωματική δοκιμασία και σε άλλη ξένη γλώσσα.

γ) Σε περίπτωση που ο μέσος όρος της βαθμολογίας στην άλλη ξένη γλώσσα είναι κατώτερος του έξι (6) διαγράφεται ο βαθμός αυτός, δεν λαμβάνεται υπόψη η δοκιμασία αυτή και ο υποψήφιος διατηρεί τη σειρά επιτυχίας που είχε στη δοκιμασία της κυρίας ξένης γλώσσας.

#### Άρθρο 7

Τις θέσεις για τις οποίες προκηρύχθηκε η δοκιμασία, καταλαμβάνουν ισάριθμοι επιτυγχόντες κατά τη προσδιορισθείσα σύμφωνα με το άρθρο 6 παρ. 3 της παρούσης σειρά επιτυχίας τους.

#### Άρθρο 8

1. Για τη δοκιμασία συντάσσεται Πρακτικό που υπογράφεται από τον Πρόεδρο, τα μέλη της εξεταστικής Επιτροπής και όλους τους εξεταστές, στο οποίο αναγράφονται τα της διεξαγωγής της δοκιμασίας και το αποτέλεσμα της. Στο Πρακτικό προσαρτάται και ο κατά το άρθρο 6 παρ. 3 της παρούσης πίνακας βαθμολογίας των επιτυχόντων.

2. Ο πίνακας βαθμολογίας των επιτυχόντων ανακοινώνεται δια τοιχοκολλησεως του στο Κεντρικό Κατάστημα του Υπουργείου Εξωτερικών

#### Άρθρο 9

1. Μετά την δημοσίευση της αποφάσεως αυτής καταργείται η Φ.020/326/ΑΣ103/19.2.1977 Υπουργική Απόφαση (ΦΕΚ 145/Β/26.2.1977).

2. Η ισχύς της παρούσης αρχίζει από την δημοσίευση της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 2 Απριλίου 1992

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΑΝΤΩΝΗΣ ΣΑΜΑΡΑΣ

Αριθ. 337783

(2)

Άσκηση αρμοδιοτήτων τμήματος Επιμελητείας Μηχανικού Εξοπλισμού της Δ/σης αξιοποίησης Εγγειοβελτιωτικών Έργων και Μηχανικού Εξοπλισμού.

#### ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

#### ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΚΑΙ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

α. Του Ν. 1558/85 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα» (Α' 137).

β) Του άρθρου 18 παραγρ. 5 του Ν. 2026/92 «Ρύθμιση θεμάτων οργάνωσης και προσωπικού της δημόσιας διοίκησης και άλλες διατάξεις» (Α' 43).

γ) Του άρθρου 19 παραγρ. 1 και 2 του Ν. 1735/1987 «Προσλήψεις στο δημόσιο τομέα (ΦΕΚ 195Α').

δ) Του άρθρου 22 του Π.Δ. 402/88 «Οργανισμός Υπουργείου Γεωργίας» (Α' 187).

2. Την ανάγκη συνέχισης της ομαλής λειτουργίας των Κεντρικών και Περιφερειακών Υπηρεσιών Εγγείων Βελτιώσεων της χώρας, αποφασίζουμε:

Ορίζουμε, όπως οι αρμοδιότητες του καταργηθέντος Τμήματος Επιμελητείας Μηχανικού Εξοπλισμού της Δ/σης Αξιοποίησης Εγγειοβελτιωτικών Έργων και Μηχανικού Εξοπλισμού (Ν. 2026/92, άρθρο 18 παραγρ. 2), οι οποίες αναφέρονται σε διαχείριση υλικού και συγκεκριμένα οι των παραγρ. 1ηδδ)1ησε), 1ηστ στ και 1ηζζ του άρθρου 22 του Π.Δ. 402/88 ασκούνται στο εξής από το Γραφείο Οικονομικής Εξυπηρέτησης της ίδιας ως άνω Διεύθυνσης, σύμφωνα με τα αναφερόμενα στην παρ. 1ηδδ) του άρθρου 22 του Π.Δ. 402/88 και τις διατάξεις του ισχύοντος λογιστικού διαχειριστικού συστήματος της Υπηρεσίας Εγ-

γείων Βελτιώσεων.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 6 Απριλίου 1992

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ  
ΣΩΤ. ΚΟΥΒΕΛΑΣ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ  
ΣΩΤ. ΧΑΤΖΗΓΑΚΗΣ

Αριθ. 50423

(3)

Κατάργηση διατάξεων του Κανονισμού «περί προϋποθέσεων παροχής κατοικίας και δανείων υπό του ΟΕΚ.

#### Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των άρθρων 2, 4 και 6 του Ν.Δ. 2963/54, «περί ιδρύσεως Αυτόνομου Οργανισμού Εργατικής Κατοικίας», όπως τροποποιήθηκαν και συμπληρώθηκαν μέχρι σήμερα.

2. Τις διατάξεις του Κανονισμού «περί προϋποθέσεων παροχής κατοικίας και δανείων υπό του ΟΕΚ» όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε μεταγενέστερα.

3. Την αναφορά του ΟΕΚ αριθ. 34427 από 9 Ιουλίου 1991 με την οποία μας υπέβαλε αποσπάσματα πρακτικών των συνεδριάσεων του Διοικητικού του Συμβουλίου αριθ. 34/6.6.91, 36/13.6.91 από τα οποία διαπιστώνεται το νομότυπο της αποφάσεως για τροποποίηση διατάξεων του Κανονισμού του ΟΕΚ.

4. Την αριθμ. 100919/90 (ΦΕΚ 778/τ.Β'/11.12.90) απόφαση του Υπουργού Εργασίας για «μεταβίβαση αρμοδιοτήτων του Υπουργού Εργασίας και εξουσία υπογραφής στο Γενικό Γραμματέα, Ειδικό Γραμματέα, Προϊσταμένους Διευθύνσεων, Υπηρεσιών και Τμημάτων», αποφασίζουμε:

Κυρώνουμε τις αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου του ΟΕΚ, που πήρε στις αριθμ. 34/6.6.91 και 36/13.6.91 συνεδριάσεις του, κατά το μέρος που αφορούν την εξέλιξη των εδαφίων 7, 8, 9 και 10 της παραγράφου 2 του άρθρου 20 του Κανονισμού «περί προϋποθέσεων παροχής κατοικίας και δανείων υπό του ΟΕΚ».

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 7 Απριλίου 1992

Ο Γενικός Γραμματέας  
ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΤΕΦΑΝΟΥ

Αριθ. 11909

(4)

Κήρυξη υποχρεωτικής της από 7.10.91 ΣΣΕ των Γεωπόνων πτυχιούχων ανωτάτων σχολών και των πτυχιούχων του αντιστοίχου κλάδου των ανωτέρων και μέσων σχολών απασχολούμενων στις βιομηχανικές επιχειρήσεις όλης της χώρας.

#### Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις της παρ. 2 του άρθρου 11 του Ν. 1876/90.

2. Τις διατάξεις της απόφασης 80386/90 Υπουργών Προεδρίας της Κυβερνήσεως και Εργασίας, που εκδόθηκε κατ' εξουσιοδότηση της παρ. 2 του άρθρου 81 του Ν. 1892/90.

3. Τη γνώμη που εξέφρασε το Ανώτατο Συμβούλιο Εργασίας κατά τη συνεδρίασή του της 19ης Μαρτίου 1992.

4. Τα στοιχεία του φακέλλου από τα οποία προκύπτει ότι συντρέχουν οι αριθμητικές προϋποθέσεις για την κήρυξη υποχρεωτικής της πιο πάνω Σ.Σ.Ε., δηλαδή ότι οι δεσμευόμενοι εργοδότες απασχολούν το 51% των εργαζομένων του επαγγέλματος στον κλάδο.

5. Την αριθ. 100919/90 απόφαση του Υπουργού Εργασίας, για την μεταβίβαση αρμοδιοτήτων στο Γενικό Γραμματέα του Υπουργείου Εργασίας αποφασίζουμε:

1. Κηρύσσουμε υποχρεωτική την από 7.10.91 ΣΣΕ των Γεωπόνων πτυχιούχων ανωτάτων σχολών και των πτυχιούχων του αντιστοίχου κλάδου των ανωτέρων και μέσων σχολών απασχολούμενων στις βιομηχανικές επιχειρήσεις όλης της χώρας για όλους τους εργοδότες κα εργαζόμενους του επαγγέλματος στον κλάδο που αφορά αυτή.

2. Η ισχύς της απόφασης αυτής αρχίζει από 18 Νοεμβρίου 1991.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 31 Μαρτίου 1992

Ο Γενικός Γραμματέας  
ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΤΕΦΑΝΟΥ

Αριθ. Φ.124/30/B2-4476 π.ε.

(5)

Άδεια κατοχής Β' θέσης στο Στ. Περράκη.

**Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ**

Έχοντας υπόψη τις διατάξεις:

1. Του άρθρου 13 παρ. 9 του Ν. 1268/82 «Για τη δομή και τη λειτουργία των Ανωτάτων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων» όπως συμπληρώθηκε με την παρ. 6 του άρθρου 48 του Ν. 1404/83.
2. Το αριθμ. 459/2.11.83 Π.Δ. (ΦΕΚ 175/29.11.83 τ.Α').
3. Το αριθμ. 129/10.4.1991 Π.Δ. (ΦΕΚ 52/11.4.91 τ.Α').
4. Τα αριθμ. 14874/632/6/87, 11527/507/10.5.88 έγγραφα του Ελεγκτικού Συνεδρίου.
5. Τις διατάξεις του άρθρου 9 παρ. 3 του Ν. 1835/89 (ΦΕΚ 76/14.3.89 τ.Α').
6. Το αρ. 597/17.10.91 έγγραφο του Παν/μίου Μακεδονίας, αποφασίζουμε:

Παρέχουμε την άδεια στο Στ. Περράκη, αναπληρωτή καθηγητή του Τμήματος Νομικής του Παν/μίου Θράκης προκειμένου να διδάξει το μάθημα «Ελληνικό Φορολογικό Δίκαιο» του Στ' και Η' εξαμήνου στους φοιτητές του Τμήματος Οικονομικών Επιστημών του Πανεπιστημίου Μακεδονίας.

Η άδεια ισχύει από την ημέρα ανάληψης των καθηκόντων της δεύτερης θέσης ή της έναρξης της δεύτερης απασχόλησης, εφόσον είχε προηγηθεί η υποβολή αίτησης χορήγησης της σχετικής άδειας, αλλιώς από την ημέρα υποβολής της αίτησης.

Το σύνολο των αποδοχών και από τις δύο θέσεις δεν μπορεί να υπερβαίνει σε καμιά περίπτωση το ανώτατο όριο απολαβών του άρθρου 6 του Ν. 1256/82.

Ο ανωτέρω δικαιούται να λαμβάνει εκτός από το σύνολο των κάθε είδους ακαθάριστων αποδοχών της οργανικής θέσης και το σύνολο των κάθε είδους ακαθάριστων αποδοχών της άλλης θέσης.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 27 Μαρτίου 1991

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
Γ. ΣΟΥΦΛΙΑΣ

Αριθ. Φ.124/25/B2/181

(6)

Άδεια κατοχής Β' θέσης στον Αστέριο Πλιάκο.

**Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ**

Έχοντας υπόψη τις διατάξεις:

1. Του άρθρου 13 παρ. 9 του Ν. 1268/82 «Για τη δομή και τη λειτουργία των Ανωτάτων Εκπ/κών Ιδρυμάτων» όπως συμπληρώθηκε με την παρ. 6 του άρθρου 48 του Ν. 1404/83.
2. Το αριθμ. 459/2.11.83 Π.Δ. (ΦΕΚ 175/29.11.83 τ.Α').

3. Το αριθμ. 129/10.4.1991 Π.Δ. (ΦΕΚ 52/11.4.91 τ.Α').

4. Τα αριθμ. 14874/632/6/87, 11527/507/10.5.88 έγγραφα του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

5. Τις διατάξεις του άρθρου 9 παρ. 3 του Ν. 1835/89 (ΦΕΚ 76/14.3.89 τ.Α').

6. Το αριθμ. 11605/18.12.91 έγγραφο του Οικονομικού Παν/μίου Αθηνών, αποφασίζουμε:

Παρέχουμε την άδεια στον Αστέριο Πλιάκο, επίκουρο καθηγητή του Τμήματος Διεθνών και Ευρωπαϊκών Οικονομικών Σπουδών του Οικονομικού Παν/μίου Αθηνών να κατέχει και θέση στην Επιστημονική Υπηρεσία της Ελληνικής Βουλής.

Η άδεια ισχύει από την ημέρα ανάληψης των καθηκόντων της δεύτερης θέσης ή της έναρξης της δεύτερης απασχόλησης, εφόσον είχε προηγηθεί η υποβολή αίτησης χορήγησης της σχετικής άδειας, αλλιώς από την ημέρα υποβολής της αίτησης.

Το σύνολο των αποδοχών και από τις δύο θέσεις δεν μπορεί να υπερβαίνει σε καμιά περίπτωση το ανώτατο όριο απολαβών του άρθρου 6 του Ν. 1256/82.

Ο ανωτέρω δικαιούται να λαμβάνει εκτός από το σύνολο των κάθε είδους ακαθάριστων αποδοχών της οργανικής του θέσης και το σύνολο των κάθε είδους ακαθάριστων αποδοχών της άλλης θέσης.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 27 Μαρτίου 1992

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
Γ. ΣΟΥΦΛΙΑΣ

Αριθ. Φ.124/26/B2/403

(7)

Άδεια κατοχής β' θέσης στον Κων/νο Πασσάκο.

**Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ**

Έχοντας υπόψη τις διατάξεις:

1. Τα άρθρα 1 και 6 του Ν. 1256/82 «Για την πολυθεσία και πολυαπασχόληση».
2. Του άρθρου 13 παρ. 9 του Ν. 1268/82 «Για τη δομή και τη λειτουργία των Α.Ε.Ι.» όπως συμπληρώθηκε με την παρ. 6 του άρθρου 48 του Ν. 1404/83.
3. Το αριθμ. 459/2.11.1983 Π. Δ/γμα ΦΕΚ 175/29.11.83 τ.Α').
4. Του άρθρου 9 παρ. 3 του Ν. 1835/89 (ΦΕΚ 76/14.3.89 τ.Α').
5. Το αριθμ. 8540/3166/15.1.92 έγγραφο του Παν/μίου Αθηνών, αποφασίζουμε:

Παρέχουμε την άδεια στον Κωνσταντίνο Πασσάκο, συνταξιούχο του Δημοσίου να κατέχει και τη θέση του καθηγητή του Παιδαγωγικού Τμήματος Δημοτικής Εκπ/σης του Πανεπιστημίου Αθηνών, από 19.12.91.

Το σύνολο των αποδοχών του ανωτέρω υπόκειται στους περιορισμούς της παρ. 1 του άρθρου 6 του Ν. 1256/82.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 27 Μαρτίου 1992

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
Γ. ΣΟΥΦΛΙΑΣ

Αριθ. Φ.124/29/Β2-4692 π.ε.

(8)

Άδεια κατοχής Β' θέσης στην Ελένη Γκολογκίνα - Οικονόμου.

**Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ**

Έχοντας υπόψη τις διατάξεις:

1. Του άρθρου 13 παρ. 9 του Ν. 1268/82 «Για τη δομή και τη λειτουργία των Α.Ε.Ι.» όπως συμπληρώθηκε με την παρ. 6 του άρθρου 48 του Ν. 1404/83.

2. Το αριθμ. 459/2.11.1983 Π. Δ/γμα ΦΕΚ 175/29.11.83 τ.Α').

3. Το αριθμ. 129/10.4.1991 Π.Δ. (ΦΕΚ 52/11.4.91 τ.Α').

4. Τα αριθμ. 14874/632/6/87, 11527/507/10.5.88 έγγραφα του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

5. Τις διατάξεις του άρθρου 9 παρ. 3 του Ν. 1835/89 (ΦΕΚ 76/14.3.89 τ.Α').

6. Το αριθμ. 810/4.11.91 έγγραφο του Παν/μίου Μακεδονίας, αποφασίζουμε:

Παρέχουμε την άδεια στην Ελένη Γκολογκίνα - Οικονόμου, λέκτορα του Τμήματος Νομικής του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, προκειμένου να διδάξει ως επισκέπτης καθηγητής το μάθημα Δίκαιο Εμπορικών Εταιριών Γ' εξαμήνου στους φοιτητές του Τμήματος Οργάνωσης και Διοίκησης Επιχειρήσεων του Πανεπιστημίου Μακεδονίας.

Η άδεια ισχύει από την ημέρα ανάληψης των καθηκόντων της δεύτερης θέσης ή της έναρξης της δεύτερης απασχόλησης, εφόσον είχε προηγηθεί η υποβολή αίτησης χορήγησης της σχετικής άδειας, αλλιώς από την ημέρα υποβολής της αίτησης.

Το σύνολο των αποδοχών και από τις δύο θέσεις δεν μπορεί να υπερβαίνει σε καμιά περίπτωση το ανώτατο όριο απολαβών του άρθρου 6 του Ν. 1256/82.

Ο ανωτέρω δικαιούται να λαμβάνει εκτός από το σύνολο των κάθε είδους ακαθάριστων αποδοχών της οργανικής του θέσης και το σύνολο των κάθε είδους ακαθάριστων αποδοχών της άλλης θέσης.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 27 Μαρτίου 1992

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**Γ. ΣΟΥΦΛΙΑΣ**

Αριθ. Φ.124/27/Β2-4691

(9)

Άδεια κατοχής Β' θέσης στο Δημήτριο Ζερδελή.

**Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ**

Έχοντας υπόψη τις διατάξεις:

1. Του άρθρου 13 παρ. 9 του Ν. 1268/82 «Για τη δομή και τη λειτουργία των Α.Ε.Ι.» όπως συμπληρώθηκε με την παρ. 6 του άρθρου 48 του Ν. 1404/83.

2. Το αριθμ. 459/2.11.1983 Π. Δ/γμα ΦΕΚ 175/29.11.83 τ.Α').

3. Το αριθμ. 129/10.4.1991 Π.Δ. (ΦΕΚ 52/11.4.91 τ.Α').

4. Τα αριθμ. 14874/632/6/87, 11527/507/10.5.88 έγγραφα του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

5. Τις διατάξεις του άρθρου 9 παρ. 3 του Ν. 1835/89 (ΦΕΚ 76/14.3.89 τ.Α').

6. Την αριθμ. 2871/30.4.90 απόφαση ανάθεσης αρμοδιοτήτων στην Υφυπουργό του ΥΠΕΠΘ.

7. Το αριθμ. 808/4.11.91 έγγραφο του Παν/μίου Μακεδονίας, αποφασίζουμε:

Παρέχουμε την άδεια στο Δημήτριο Ζερδελή, λέκτορα του τμήματος Νομικής του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης προκειμένου να διδάξει ως επισκέπτης το μάθημα Εργατικό του Γ' εξαμήνου στους φοιτητές του Τμήματος Οργάνωσης και Διοίκησης Επιχειρήσεων του Πανεπιστημίου Μακεδονίας.

Η άδεια ισχύει από την ημέρα ανάληψης των καθηκόντων της δεύτερης θέσης ή της έναρξης της δεύτερης απασχόλησης, εφόσον είχε προηγηθεί η υποβολή αίτησης χορήγησης της σχετικής άδειας, αλλιώς από την ημέρα υποβολής της αίτησης.

Το σύνολο των αποδοχών και από τις δύο θέσεις δεν μπορεί να υπερβαίνει σε καμιά περίπτωση το ανώτατο όριο απολαβών του άρθρου 6 του Ν. 1256/82.

Ο ανωτέρω δικαιούται να λαμβάνει εκτός από το σύνολο των κάθε εί-

δους ακαθάριστων αποδοχών της οργανικής του θέσης και το σύνολο των κάθε είδους ακαθάριστων αποδοχών της άλλης θέσης.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 27 Μαρτίου 1992

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**Γ. ΣΟΥΦΛΙΑΣ**

Αριθ. Φ.124/24/Β2/389

(10)

Άδεια κατοχής Β' θέσης στη Θεοδώρα Αντωνίου.

**Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ**

Έχοντας υπόψη τις διατάξεις:

1. Του άρθρου 13 παρ. 9 του Ν. 1268/82 «Για τη δομή και τη λειτουργία των Α.Ε.Ι.» όπως συμπληρώθηκε με την παρ. 6 του άρθρου 48 του Ν. 1404/83.

2. Το αριθμ. 459/2.11.1983 Π. Δ/γμα ΦΕΚ 175/29.11.83 τ.Α').

3. Το αριθμ. 129/10.4.1991 Π.Δ. (ΦΕΚ 52/11.4.91 τ.Α').

4. Τα αριθμ. 14874/632/6/87, 11527/507/10.5.88 έγγραφα του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

5. Τις διατάξεις του άρθρου 9 παρ. 3 του Ν. 1835/89 (ΦΕΚ 76/14.3.89 τ.Α').

6. Τον αριθμ. 7805/3140/17.1.91 έγγραφο του Παν/μίου Αθηνών, αποφασίζουμε:

Παρέχουμε την άδεια στη Θεοδώρα Αντωνίου, λέκτορα του Τμήματος Νομικής του Πανεπιστημίου Αθηνών να κατέχει και τη θέση του Διευθυντή στο Ταμείο Σύνταξης και Επικουρικής Ασφάλισης Προσωπικού Γεωργικών Συνεταιριστικών Οργανώσεων.

Η άδεια ισχύει από την ημέρα ανάληψης των καθηκόντων της δεύτερης θέσης ή της έναρξης της δεύτερης απασχόλησης, εφόσον είχε προηγηθεί η υποβολή αίτησης χορήγησης της σχετικής άδειας, αλλιώς από την ημέρα υποβολής της αίτησης.

Το σύνολο των αποδοχών και από τις δύο θέσεις δεν μπορεί να υπερβαίνει σε καμιά περίπτωση το ανώτατο όριο απολαβών του άρθρου 6 του Ν. 1256/82.

Ο ανωτέρω δικαιούται να λαμβάνει εκτός από το σύνολο των κάθε είδους ακαθάριστων αποδοχών της οργανικής του θέσης και το σύνολο των κάθε είδους ακαθάριστων αποδοχών της άλλης θέσης.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 27 Μαρτίου 1992

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΦΛΙΑΣ**

Αριθ. Φ.124/28/Β2/877

(11)

Άδεια κατοχής Β' θέσης στο Δημήτριο Κατάκη.

**Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ**

Έχοντας υπόψη τις διατάξεις:

1. Του άρθρου 13 παρ. 9 του Ν. 1268/82 «Για τη δομή και τη λειτουργία των Α.Ε.Ι.» όπως συμπληρώθηκε με την παρ. 6 του άρθρου 48 του Ν. 1404/83.

2. Το αριθμ. 459/2.11.1983 Π. Δ/γμα ΦΕΚ 175/29.11.83 τ.Α').

3. Το αριθμ. 129/10.4.1991 Π.Δ. (ΦΕΚ 52/11.4.91 τ.Α').

4. Τα αριθμ. 14874/632/6/87, 11527/507/10.5.88 έγγραφα του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

5. Τις διατάξεις του άρθρου 9 παρ. 3 του Ν. 1835/89 (ΦΕΚ 76/14.3.89 τ.Α').

6. Τον αριθμ. 9207/3629/7.2.1992 έγγραφο του Παν/μίου Αθηνών, αποφασίζουμε:

Παρέχουμε την άδεια στο Δημήτριο Κατάκη, καθηγητή του Τμήματος Χημείας του Πανεπιστημίου Αθηνών να κατέχει και τη θέση του Γενικού Διευθυντή στο «Κέντρο Τεχνολογίας και Εφαρμογών Στερεών Καυσίμων» (ΚΤΕΣΚ).

Η άδεια ισχύει από την ημέρα ανάληψης των καθηκόντων της δεύτερης θέσης ή της έναρξης της δεύτερης απασχόλησης, εφόσον είχε προηγηθεί η υποβολή αίτησης χορήγησης της σχετικής άδειας, αλλιώς από

την ημέρα υποβολής της αίτησης.

Το σύνολο των αποδοχών και από τις δύο θέσεις δεν μπορεί να υπερβαίνει σε καμιά περίπτωση το ανώτατο όριο απολαβών του άρθρου 6 του Ν. 1256/82.

Ο ανωτέρω δικαιούται να λαμβάνει εκτός από το σύνολο των κάθε είδους ακαθάριστων αποδοχών της οργανικής του θέσης και το σύνολο των κάθε είδους ακαθάριστων αποδοχών της άλλης θέσης.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 27 Μαρτίου 1992

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
Γ. ΣΟΥΦΛΙΑΣ

Αριθ. ΚΑΤΕΧΝ/Δ/15865/3116

(12)

Έγκριση μεταστέγασης και προσθήκη τμημάτων σπουδών στο παράρτημα του Εθνικού Ωδείου στο Βόλο.

#### Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

Έχοντας υπόψη:

1. Το Ν. 1558/85 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα».
  2. Το Π. Δ/γμα 941/77 «περί Οργανισμού του Υπουργείου Πολιτισμού και Επιστημών».
  3. Το Β. Δ/γμα 16/1966 «περί ιδρύσεως ιδιωτικών μουσικών ιδρυμάτων».
  4. Το Ν. 299/76 «περί ρυθμίσεως θεμάτων αφορώντων εις τον κα-  
νονισμό λειτουργίας των ιδιωτικών μουσικών Ιδρυμάτων, ως και το  
από 11.11.1957 Β.Δ. «περί κυρώσεως του εσωτερικού κανονισμού του  
Ωδείου Θεσσαλονίκης».
  5. Το άρθρο 29 του Ν. 1158/81 «περί οργανώσεως και διοικήσεως  
Σχολών Ανωτέρας Καλλιτεχνικής Εκπ/σεως».
  6. Το άρθρο 41 του Ν. 1597/86 «Προστασία και ανάπτυξη της κι-  
νηματογραφίας και άλλες διατάξεις του Υπουργείου Πολιτισμού».
  7. Την απόφαση αριθ. ΥΠΠΟ/ΓΝΟΣ/SS992//31.8.1987 «πρου-  
ποθέσεις λειτουργίας τμήματος κλασικής κιθάρας» (ΦΕΚ 500/τ.Β'/  
87).
  8. Την αριθ. ΥΠΠΟ/ΓΝΟΣ/49095/30.10.1991 απόφαση «Μετα-  
βίβαση αρμοδιοτήτων Υπουργού και δικαιώματος υπογραφής «Με  
εντολή Υπουργού» στους Γεν. Γραμματείς, Γεν. Δ/ντές και Προϊστα-  
μένους των Διευθύνσεων Τμημάτων και Γραφείων της Κ.Υ. του ΥΠΠΟ  
(ΦΕΚ 987/τ.Β'/28.11.1991).
  9. Το από 3.3.1992 πρακτικό αυτοφίας της Διεύθυνσης Τεχνικών  
Υπηρεσιών της Νομαρχίας Μαγνησίας.
  10. Την από 23.10.1991 αίτηση του Εθνικού Ωδείου με τα συνημ-  
μένα δικαιολογητικά, αποφασίζουμε:
1. Εγκρίνουμε τη μεταστέγαση του παραρτήματος του Εθνικού  
Ωδείου στο Βόλο από το κτίριο της οδού Ρόζου αρ. 57 στο κτίριο επί των  
οδών Δον. Δαλεζίου και Αλεξάνδρας.
  2. Εγκρίνουμε τη λειτουργία των τμημάτων ωδικής και κλασικής  
κιθάρας στο παράρτημα του Εθνικού Ωδείου στο Βόλο από το σχο-  
λικό έτος 1992-93.
- Στην αίθουσα ομαδικής διδασκαλίας δεν επιτρέπεται η φοίτηση πε-

ρισσοτέρων των 15 σπουδαστών.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 31 Μαρτίου 1992

Με εντολή Υπουργού  
Ο Διευθυντής  
Π. ΠΟΛΥΧΡΟΝΟΠΟΥΛΟΣ

(13)

Κήρυξη περιοχής «Τσιχλιώντας» στο Σίγρι, Ν. Λέσβου ως Αρχαιολογι-  
κού Χώρου.

#### Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

Έχοντας υπόψη:

1. Την ΥΠΠΟ/ΓΝΟΣ 49095/30.10.91 (ΦΕΚ 987/Β/  
28.11.91) «Μεταβίβαση αρμοδιοτήτων Υπουργού και δικαιώματος  
υπογραφής «Με Εντολή Υπουργού» στο Γεν. Γραμματέα, Γεν. Δ/ντές  
και Προϊσταμένους των Δ/νσεων, Τμημάτων και γραφείων της Κεντρι-  
κής Υπηρεσίας του ΥΠ.ΠΟ.
  2. Τις διατάξεις του Κ.Ν. 5351/32 «Περί Αρχαιοτήτων».
  3. Την ομόφωνη Γνωμοδότηση του Τοπικού Συμβουλίου Μνημείων  
Νήσων, όπως διατυπώθηκε στην αριθμ. 3/10.3.92 συνεδρία του, απο-  
φασίζουμε:
- Χαρακτηρίζουμε την περιοχή του «Τσιχλιώντας» Σιγρίου Ν. Λέσβου  
ως Αρχαιολογικό Χώρο για την προστασία και διάσωση σημαντικών  
αρχαιοτήτων του πύργου της Ελληνιστικής περιόδου στη θέση «Μελά-  
δια», των αρχαίων οικιστικών αρχιτεκτονικών λειψάνων στις θέσεις «Λε-  
σβά», «Οικιά», και Σπήλιος», καθώς και των διάσπαρτων αρχαίων της  
κοιλιάδας του Τσιχλιώντα - από τα οποία προέρχεται και η μοναδική  
για τη Λέσβο του 7ου π.χ. αιώνα βουστροφηδόν επιγραφή.
- Η περιοχή ορίζεται επί τοπογραφικού διαγράμματος κλ. 1:50.000  
υπό σημεία Α - Β - Γ - Δ - Ε - ΣΤ - Ζ - Η - Θ - Α και οριοθετείται με  
βάση ζεύγη συντεταγμένων ως εξής:

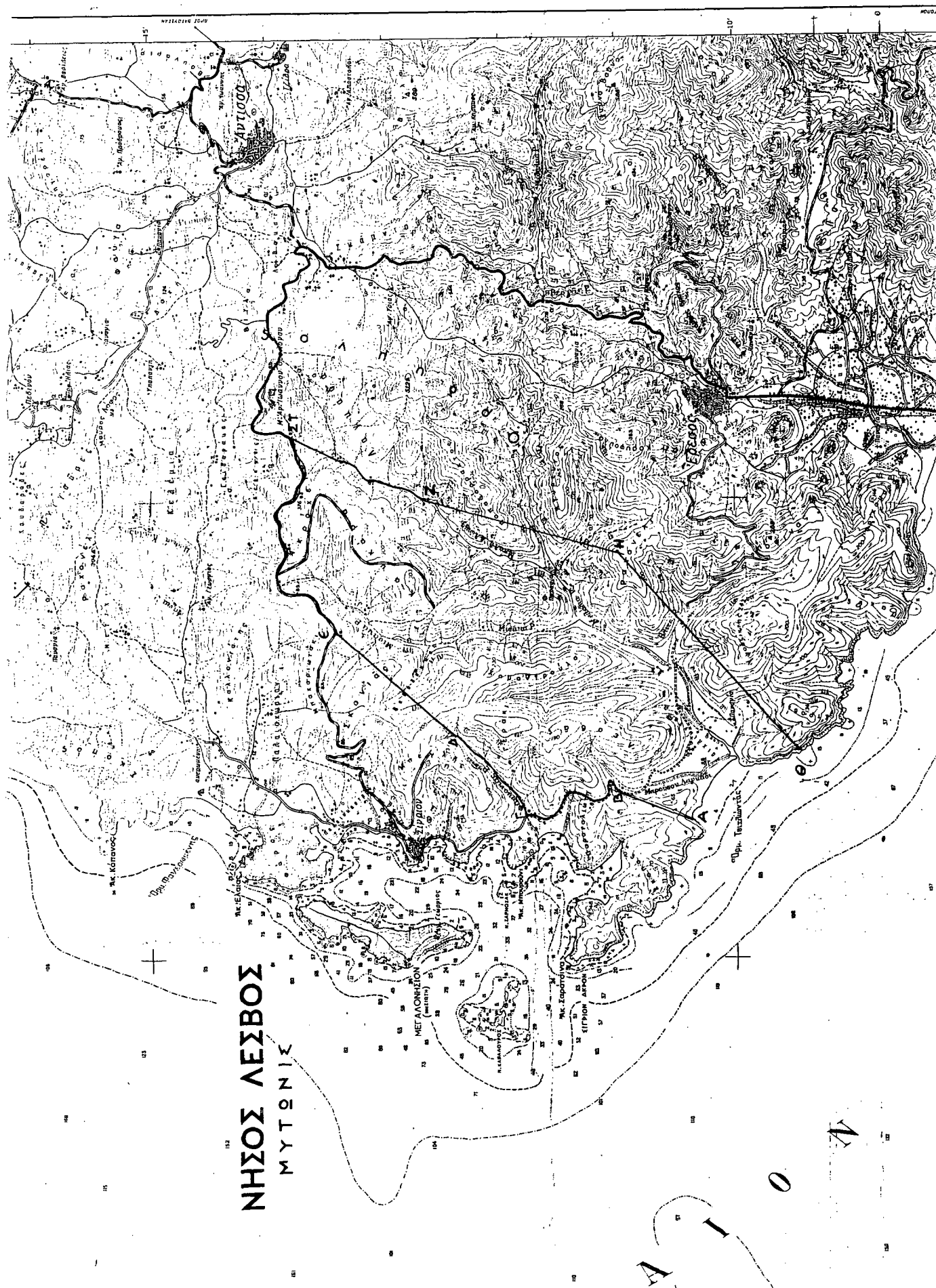
Σημεία

- Α: 25° 51' 30" ανατολικά και 39° 10' 22" βόρεια  
Β: 25° 51' 50" ανατολικά και 39° 11' 47" βόρεια  
Γ: 25° 51' 35" ανατολικά και 39° 11' 47" βόρεια  
Δ: 25° 52' 27" ανατολικά και 39° 12' 25" βόρεια  
Ε: 25° 53' 35" ανατολικά και 39° 13' 25" βόρεια  
ΣΤ: 25° 55' 40" ανατολικά και 39° 13' 48" βόρεια  
Ζ: 25° 55' 0" ανατολικά και 39° 12' 40" βόρεια  
Η: 25° 54' 28" ανατολικά και 39° 11' 0" βόρεια  
Θ: 25° 52' 15" ανατολικά και 39° 09' 27" βόρεια

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 2 Απριλίου 1992

Με εντολή Υπουργού  
Η Προϊσταμένη  
ΗΩΣ ΖΕΡΒΟΥΔΑΚΗ





**ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**

Εκδίδει την ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ από το 1833

Διεύθυνση : Καποδιστρίου 34  
 Ταχ. Κώδικας : 104 32  
 TELEX : 22.3211 YPET GR

Οι Υπηρεσίες του ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
 λειτουργούν καθημερινά από 8.00' έως 13.30'

**ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

- Πώληση ΦΕΚ όλων των Τευχών Σολωμού 51 τηλ.: 52.39.762
- ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ: Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.188
- Για φωτοαντίγραφα παλαιών τευχών στην οδό Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.141
- Τμήμα πληροφόρησης: Για τα δημοσιεύματα των ΦΕΚ Καποδιστρίου 25 τηλ.: 52.25.713 - 52.49.547

- Οδηγίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.48.785
- Πληροφορίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.25.761

- Αποστολή ΦΕΚ στην επαρχία με καταβολή της αξίας του δια μέσου Δημοσίου Ταμείου Για πληροφορίες: τηλ.: 52.48.320

**Τιμές κατά τεύχος της ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ:**

Κάθε τεύχος μέχρι 8 σελίδες δρχ. 60. Από 9 σελίδες μέχρι 16 δρχ. 100, από 17 έως 24 δρχ. 120

Από 25 σελίδες και πάνω η τιμή πώλησης κάθε φύλλου (8σέλιδου ή μέρους αυτού) αυξάνεται κατά 40 δρχ.

Μπορείτε να γίνετε συνδρομητής για όποιο τεύχος θέλετε. Θα σας αποστέλλεται με το Ταχυδρομείο.

**ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ**

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 2531

Η ετήσια συνδρομή είναι:

α) Για το Τεύχος Α'	Δρχ.	13.000
β) » » Β'	»	23.000
γ) » » Γ'	»	7.000
δ) » » Δ'	»	22.000
ε) » » Αναπτυξιακών Πράξεων	»	15.000
στ) » » Ν.Π.Δ.Δ.	»	7.000
ζ) » » ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ	»	4.000
η) » » Δελτ. Εμπ. & Βιομ. Ιδ.	»	7.000
θ) » » Αν. Ειδικού Δικαστηρίου	»	2.000
ι) » » Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	»	50.000
ια) Για όλα τα Τεύχη	»	100.000

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 3512

Ποσοστό 5% υπέρ του Ταμείου Αλληλο-  
βοήθειας του Προσωπικού (ΤΑΠΕΤ)

Δρχ.	650
»	1.150
»	350
»	1.100
»	750
»	350
»	200
»	350
»	100
»	2.500
»	5.000

Πληροφορίες: τηλ. 52.48.320